

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:	<i>Egyes szám ára 20 fillér.</i>
Egész évre	8 kor.	ifj. Imrik József.	Nyiltér soronként 40 fill.
Fél évre	4 "	Telefon szám: 9.	Kéziratokat vissza nem adunk.
Negyed évre	2 "		

Betétek után adómentesen tisztán
■■■■ 5%-ot fizetünk. ■■■■

Gazdasági és Iparbank r. társaság
Jászapáti (Régi céh-ház).

Az uraskodás ellen.

Régen kívánjuk a földművelésügyi költségvetési tárca tárgyalása során, hogy a miniszter kövessen el mindent arra nézve, hogy a földmivesiskolák ne neveljenek urakat, hanem értelmes kigazdákat. Ugy látszik, most ezt a kérdést sikerült szerencsésen megoldani. A miniszter számolva azzal a körülménnyel, hogy kétségtelenül szükség van a nagyobb és középbirtokoknak munkafelügyelőkre és előmunkásokra, — ketté osztja a mostani földmivesiskolákat a két célnak megfelelőleg. A miniszter azt tervezi, hogy a nagyobb földbirtokokkal rendelkező földmivesiskolákon ezentúl gazdasági altiszteket képeztet ki hosszabb gazdasági kurzuson, — azután egyrészt a már meglévő földmivesiskoláknak kizárólag arra a célra alakíttatja át, hogy azokban kigazdák gyermekei otthon szerzett gazdasági ismereteiket kiegészítsék. A tanítás ideje is rövid lesz itt és elvégzése után a növendék semmiféle oly bizonyítványt nem fog kapni, amely valami gazdasági tisztségre kvalifikálna.

Mindössze hat hónapig fognak ezekben a legalsófoku gazdasági iskolákban a kigazdák gyermekei tanulni, abban az időben, amikor odahaza a két kezük munkájára kevésbé lesz szükség. Ezekbe az iskolákba, mint eddig,

a 16 éves életkort betöltött ifjakat, de csakis kigazdák gyermekeit veszik fel. Ellenben a gazdasági altisztképzőben a felvétel a 22. életkorhoz van kötve és ott már másfél esztendeig fogják a tanulókat tanítani. Az iskola végső bizonyítványában meg is lesz jelölve, hogy annak sikeres elvégzése után az illető képesítve van birtokokon a gazdasági munkák ügyelésére és előmunkásul is alkalmazható. Egy szóval ez az iskola arra képesít, hogy a belőle kikerült ifjak gazdasági altisztekül alkalmaztassanak. Hogy az új reformnak az életben való beválása milyen lesz, azt a miniszter három-három iskolában akarja megfigyelni és egyelőre hat hónapos kurzusokkal meg fognak nyilni a jászberényi, a kecskeméti és nagykárolyi földmivesiskola, gazdasági altisztképzővé alakíttatnak át a rimaszombati, pápai és lugosi már meglévő földmivesiskolák. Az új reform már most az új tanévben megvalósul.

Természetes, hogy az iskolai szellemet és a növendékek gondolatvilágát, valamint az életigényeiket kormányrendelet, iskolai szervezet nem érintheti. Hogy ez a gyakorlati és régen érzett baj megszűnjék és hogy a földmivesiskolák eredeti céljaikat valósítsák meg, azt nem annyira szabályzat és rendelet dönti el, hanem az iskolák tanító-serege és az a szellem, melyet az iskola falaiban, a korszellem ellenére, meghonosítanak. Bizonytal tudja ezt a földművelésügyi miniszter is és érdekes ujitását olyanokra bízta, akik intencióit egész jelentősége szerint megértik.

Nincs kétségünk abban, hogy amint

a földesgazdák észre fogják venni az idők fordulását, azt, hogy a földmivesiskolák tisztán gyakorlati alapon az ő gyermekeiknek gazdasági tudását bővítik, de nem nevelik ki uraskodó hajlamait, ezek a földmivesiskolák népszerűek lesznek. Nem kell többé a pályázati hirdetményeknek azt tartalmaznia, hogy előnyben részesítik a földmives gazda és munkás gyermekeit. De nem is kell mondani. Az új rendelettel elérik, hogy népszerűek, kapcsolatosak lesznek a földmives iskolák és sürgős szükség lesz az, hogy számukat szaporítsák. De egyben szükség lesz arra is, hogy minden egyes vidék iskolájának más-más legyen a tananyaga. A hegyvidéki földmivesiskolák a maguk zónájának gazdasági érdekeit szolgálják; a fekete talaju Alföld és a nyírségi, pestmegyei homok mezőgazdálkodása különbségeinek érvényesülni kell a lokális szükség szerint ezekben a földmivesiskolák gyakorlati tanításában.

Egyik ellenzéki párt már régen szót emelt a földmivesiskolák eredeti hivatásának érdekében. Évek óta sürgeti, hogy ezeket az iskolákat adjuk át egészen az érdekelt osztálynak, a kisbirtokosságnak. Helyeseljük, hogy a miniszter ilyen irányban intézkedett és sikert kívánunk ujitásának.

A főgimnázium meglesz. Barkóczy báró Jászapáti.

A felállítandó jászapáti főgimnázium az elmúlt héten hatalmas lépéssel haladt előre, a megvalósulás felé. Folyó hó 10-én Barkóczy Sándor báró, miniszteri tanácsos, a

Sirolin "Roche"

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutnál
tüdőgyulladások után.

Egészséges tüdők erős étvágy óvszer a
tüdővész ellen.



középiskolai ügyosztály vezetője kíséretével városunkban időzött; itt megismerkedtünk a gimnázium részére kijelölt telkeket s kijelentette az előjárás előtt, hogy szemléjének eredményéről, illetve a minisztérium határozatáról pár nap múlva a város közönségét írásban értesíteni fogja. Kijelentette még azt is a miniszteri tanácsos ugyanakkor az előjárás előtt, hogy a minisztérium a jászapáti főgimnázium felállítását végleg elhatározta, ahhoz már a legfelsőbb tényezők is hozzájárultak s a jövő, 1912—1913-ik tanév elejére a főgimnázium felállítását meg is nyílik.

Barkóczy Sándor báró megnyugtató kijelentését városunk lakossága bizonyára nagy örömmel veszi tudomásul, különösen ama pár hónapi esendő után, amely a gimnázium építésének kérdésében elég nyugtalaniságot okozott. Most már nem lehet többé kétség: a főgimnázium bizonyosan felépül, sőt igen rövid idő alatt felépül s megkezdődik a város igazi fejlődése s vele az a szebb jövőnk, amelyre olyan régen várunk. — Mindazok, akiknek ez a magjelöltségű előhaladás köszönhető, érdemesek a város lakóinak örök hálaizára. Különösen érdemes arra Barkóczy báró, aki ugyan az ő ismert nagy szeretésével most is határozottan kitart minden ünnepelés előtt, sőt elhárította magától még a lehetőséget is annak, mintha a gimnázium létesítésében neki érdemei lennének, — mégis úgy érezzük mi mindnyájan, neki és családjának köszönhető ennek a magyorderejű intézménynek megvalósítását a város. Igen helyesen cselekedett Berente Miklós főbírónk, mikor ennek az egyetemes érzésnek Barkóczy báró előtt őszinte kifejezést is adott.

A báró itt időzéséről részletes tudósításunk a következő:

Augusztus 9-én délután egészen váratlanul látogat érkezett a kultuszminisztériumból, melyben jelentették, hogy az estéli vonattal Barkóczy Sándor báró miniszteri tanácsos Jászapátra érkezik, hogy a főgimnázium részére kijelölt telkeket megtekintse. A Vámosgyörk felől este 8 óra 43 perckor érkező vonattal a báró valóban meg is érkezett. Kíséretében voltak Streitman András, a minisztériumba beosztott főgimnáziumi igazgató, Némethi Arthur miniszteri titkár és dr. Waidinger Gyula miniszteri fogalmazó. A vasúti állomáson, — mely az állomási főnök figyelméből szépen ki volt világítva — nagyobb küldöttség élén Berente Miklós főbíró üdvözölte az érkezőket, előre is megköszönte a város nevében a fáradozásukat, meleg köszönetet mondva különösen Barkóczy Sándor bárónak a gimnázium érdekében végzett nagyértékű munkálkodásáért. A lelkes üdvözítő beszédet Barkóczy báró köszönte meg; biztosította a város lakosságát, hogy a főgimnázium felállítása véglegesen elhatározott s az a jövő tanévben már meg is nyílik. Minden köszönet — szerinte — a minisztert illeti meg e dologban, mert úgy a kezdeményezés, mint a megvalósítás munkájában minden érdem az övé.

A szíves válasz után, melyet a jelenlévők nagy éljenzéssel fogadtak, a társaság kocsi utat s elkísérte az illusztris vendégeket Antal Sándor helybeli földbirtokos tanyájára, ahol azok megszálltak.

Másnap, augusztus 10-én reggel Barkóczy báró kíséretével behajtott a városba, misét hallgatott s utána Horváth Lajos ügyvéd házánaál megreggelizett, majd később a

közönségi főbíró vezetésével a gimnázium részére kijelölt telkeket tekintette meg. Elsőnek az ugynevezett csirkepiacot s a körülötte lévő telektömböt, majd a vásártéren kijelölt 3 hold területet, utána az Őrsi-úton lévő u. n. Szmetlhánovits-féle kertét s annak szomszédos telkeit s végül a Jászberényi-úti Borbás-, Lóczy-, Dósa-féle telektömböt tekintették meg, valamennyinél felméréseket végeztek, az észrevételekről feljegyzéseket készítettek s a beható szemle után a városházára hajtottak, ahol a jelenlévő képviselőtestületi és előjárásági tagok előtt Barkóczy báró magtette észrevételét a megtekintett telkekre nézve s egyúttal kijelentette, hogy a telekválasztást maga a miniszter fogja eszközölni, melynek eredményéről pár nap múlva írásban fogja értesíteni a város előjáróságát. Ugyancsak azt is tudomására hozta Barkóczy báró a jelenlévő képviselőtestületi tagoknak, hogy a miniszter határozata szerint a főgimnázium létesítése teljesen beavázt dolog, az I. osztály 1912. évi szeptemberében okvetlenül megnyílik. A jelenlévők e kijelentéseket nagy megnyugvással vették tudomásul.

Délben 12 órakor Barkóczy báró s a kíséretében lévő miniszteri tisztviselők Horváth Lajos ügyvéd, takarékpénztári igazgató házánaál megbeszéltek. Rajtuk s a család tagjain kívül az ebédre Berente Miklós főbíró, Kihindl Gyula és Bella Gusztáv községi jegyzők is hivatalosak voltak. A társaság körülbelül délután négy óráig maradt együtt; akkor Barkóczy miniszteri tanácsos kíséretével kocsiraült s Jászberényen át visszautazott Budapestre.

Erjedést okozó lassu emésztés, mely porokra és cseppekre csak ritkán javul, a **Ferencz József**-keserűvíz természetes tisztító és elvezető hatására könnyen gyógyul. A felluvódás, gyomorégés és ideges fejfájás már az első adagolás után megszűnik. Rendszeres használat mellett a valódi „Ferencz József”-víz a gyomrot és az egész bélcsatornát keresztülmossa, még nagyevőknél is lehetetlenné teszi újabb torlódás képződését. — Éhgyomorra egy fél pohárral veszünk be.

Értesítés.

A jászapáti Gazdasági és Iparbank R. Társaság ezennel módot nyújt arra, hogy minden ügyfele úgy maga, mint gyermekei részére, minden nagyobb anyagi megerőltetés nélkül **kamatozó tőkét gyűjthessen.**

A mai naptól kezdve ugyanis elfogad az intézet **1 koronás heti és 5 koronás havi betéteket** kamatozás végett.

Rendkívüli előnye az ily csekély összegű betéteknek, hogy a szülők, — anélkül, hogy anyagilag jobban megéreznék — gyermekeiknek azon időre, amidőn azok férjhez mennek, vagy megnősülnek minden gond nélkül egy tekintélyes összeget juttathatnak, amely teljesen fedezi a kiházasítási költségeket, sőt még azokon felül is egy szép kis összeget biztosít, melylyel az új háztartás megkezdhető.

Ne mulassza el tehát egy szülő sem, aki akár a maga, akár gyermekei részére

észszerű takarékoság útján anyagi jólétet akar biztosítani, — ezen rendkívül kedvező heti, vagy havi tőkegyűjtést mielőbb megkezdni.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál
a Gazdasági és Iparbank r. t.
(Régi céh-ház.)

H I R E K.

Bankigazgató-választás. A jászberényi Jászkerületi Népbank és Takarékpénztár nemrégiben elhunyt igazgatója, Deutsch Fülöp helyébe a napokban *Weisz István* dr. ottani tekintélyes ügyvédet egyhangúlag vezérigazgatóvá választotta.

Jelentkezés a magán polgári leányiskolába. Felhívtnak mindazok az igentisztelt szülők, akik leánygyermeküket Jászapátra, a f. évi szeptember hónapban megnyitandó, magán polgári leányiskolába járattatni akarják, hogy e célból *Streitman Gyula* kir. közjegyző urnál, a közjegyzői irodában *mielőbb jelentkezni* sziveskedjenek.

Tűzoltógyűlés Jászberényben. A megyei Tűzoltó-Szövetség f. hó 20-án délután 11 órakor tartja örökös éves közgyűlését Jászberényben, a városház nagytermében. A gyűlés után a Margitszigeten közebéd, délután 4 órakor pedig a honvédlaktanyában nagy-szabású tűzoltó-gyakorlat lesz.

Mozi. *Adler Zsigmond* páratlan felszerelésű villamos színháza a héten minden este nagy közönség előtt játszotta a változatos, élvezetes, pompás műsorát a jászapáti vásártéren felállított, tündéri kivitelű, hatalmas színház palotában. A színházat, amelynek műsorán minden este nemcsak kiválóan szórakoztató, de rendkívül tanulságos és mindenkor igen erkölcsös és izléses látványok szerepelnek — a legnagyobb jóindulattal ajánljuk a közönség partfogásába. Igen sokat veszít, aki még nem nézi. Csaknem minden este önálló színdarabok (hatásos drámák, kedves bohózatok) is kerülnek színre a világ legelső kinematográf-színházának művészeivel. Aki tehát, igyekezzék lehetőleg minden nap megnézni az előadást.

A mi notáriusaink. Dicsőség a mi vármegyénk községi jegyzőinek, hogy oly lelkes szeretettel fáradsanak a községi jegyzők árváinak emelendő Erzsébet árvaház érdekében. Arról értesülünk, hogy alig van az országban olyan vármegye, mint a miénk, ahol az ügyet úgy fölkarolták volna. A kibocsátott Erzsébet sorsjegyeket, amelyek esetleg 64,000 korona nyereséget biztosítanak a szép célra, úgy a községek mint erkölcsi testületek is szép számmal megveszik; de a jegyző urak még abban is lelkesen buzgólkodnak, hogy kollegáik legszerencsésőbbjeinek, kik nyugdíjigény nélkül meghalnak, — gyermekeiket egyetemés erővel létesült nevelőházba helyezték el e sorsjáték révén. Az emberszeretetenek ez az odaadó munkája valóban minden dicséretre érdemes. Örülünk, hogy a megyebeli jegyzők így gondolkodnak és cselekednek. A ki pedig még e részben hátralékban van, gondoljon a kartársi szolidaritásra.

A szolnoki felső kereskedelmi iskola igazgatósága felkéri azokat a szülőket, akik gyermekeiket az 1911—12 iskolaiévre az iskola *középső osztályába*, vagy leánygyermeküket a felső kereskedelmi iskolával kaposo-



latosan az új miniszteri szabályzat szerint szervezendő *egyéves női tanfolyamba* óhajtják beírni, szíveskedjenek folyó hó 10—20 ig d e. 11 órakor az igazgatóság hivatalos helyiségében (Ipartestület I. e.) jelentkezni. A jelentkezésnél a felveendő tanulók utolsó iskolai bizonyítványa felmutatandó. Az igazgatóság egyben értesíti a t. közönséget, hogy az iskolára vonatkozó minden kérdésben, naponként a hivatalos órák alatt készségesen ad felvilágosítást.

Hordóba fult gyermek. Jászsószentgyörgyön f. hó 10-én délelőtt egy *Tóth* Mihály nevű két és fél éves kis gyermek, — míg az anyja a Zagyván mosott — az udvarban lévő vízzel telt hordóba beleesett s bele fuladt. A kis fiút felboncolták, gondatlan anyja ellen pedig megindították a büntető eljárást.

Szülők figyelmébe ajánljuk *Röser* tan- és nevelőintézetét Budapesten (alapítotott 1853-ban). E kitűnő hírnévnek örvendő intézet magában foglal 3 osztályu *felső kereskedelmi iskolát*, mely teljesen egyenrangú az állami, községi és testületi felső kereskedelmi iskolákkal és 4 osztályu polgári iskolával. Bizonyítványai államérvényesek és az egyéves önkéntességre jogosítanak. Vidéki tanulók az iskolákkal kapcsolatosan *nevelő internátusba* felvétetnek. — Értesítést küld *Röser János* igazgató, Budapest, VI., Aradi-utca 10.

Megrugta a ló. *Keskeny Ignác* jászsószentgyörgyi cigányzenész 12 éves fiacskáját, aki a napokban házuk előtt egy csikóval játszadozott, a csikó úgy homlokra rugta, hogy bele is halt. A vizsgálat a csikó gazdája: *Szücs Ignác* gazdálkodó ellen is megindult.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—600 K. Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest, Ferenciek tere 6

5., 10., 25., 12) holdas és nagyobb tanya homok birtokok Pest megyében olcsón eladók, elengedő vételár tizedrésze.

Gauzer Ödön Kalocsa.

Felosztatik 400 hold kitűnő barna homok szántó pest megyei Kecel községben. Holdja 500 korona. Most fizetendő tizedrészt, két év alatt két tized, többi törlesztéses kölcsön.

Gauzer Ödön Kalocsa.

2 hold homok szegény embernek is eladó 120—200 koronájával hitelben, azontul pénzes munkában részesül.

Gauzer Ödön Kalocsa.

2845 szám.
tk. 1911.

Arverési hirdetmény kivonat.

A jászapáti kir. jbiróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kis Bertalan végrehajthatónak özv. Szikszai Gáborné szül. Balajti Borbála, ugyis mint kiskoru Szikszai Franciska t. és t. gyámja végrehajtást szenvedő elleni 71 kor. 04 fillér tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szolnoki kir. tszék (a jászapáti i kir. jbiróság) területén lévő Jászapáti község határában fekvő:

1. A jászapáti 3594. sz. tkvi betétben A I. 3. 4. sor. 1010, 1011. hrsz. alatt foglalt beltekli kert és udvartér ingatlanból kiskoru Szikszai Franciska B. 12. sorsz. alatti 1/4 rész jutalékára 60 kor. (Hatvan kor.)
2. Az u. o. sz. tkvi betétben A. II, 1. 2. sor. 3906, 4252. hrsz. a felvett parajos dűlőbéli szántó ingatlanból kiskoru Szikszai Franciska B. 12. sorsz. alatti 1/4 rész jutalékára 19 kor.
3. Az u. o. sz. tkvi betétben A. III. 1—3 sor 8737, 8738, 8811. hrsz. a felvett felsőnyomás dűlőbéli szántó és legelő ingatlanból kiskoru Szikszai Franciska B. 12. sorsz. alatti 1/4 rész jutalékára 813 kor.
4. Az u. o. sz. tkvi betétben A IV. 1—4 sor. 8598, 8599, 8600, 8601 hrsz. alatt felvett felsőnyomás dűlőbéli szántó és legelő ingatlanból kiskoru Szikszai Franciska B. 12. sorsz. alatti 1/4 rész jutalékára 148 kor.
5. Az u. o. sz. tkvi betétben A. V. 1—3 sor. 10885, 10886, 10793. hrsz. alatt felvett gyeplegelő dűlőbéli szántó és legelő ingatlanból kiskoru Szikszai Franciska B. 12. sorsz. alatti 1/4 rész jutalékára 209 kor. és
6. az u. o. sz. tkvi betétben A† 1 sor.

4459. hrsz. a felvett makkos dűlőbéli erdő ingatlanból kiskoru Szikszai Franciska B. 12. sorsz. alatti 1/4 rész jutalékára 2 kor. kikiáltási árban és pedig ezekre a jutalékokra a C. 2. sorsz. alatt a 4318/1901. tkv. sz. végzéssel özv. Szikszai Ferencné Ádám Katalin javára bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog épségben tartásával, ha pedig ezen jutalékok a haszonélvezet fentartása mellett oly árban kelnének el, hogy a vételár a haszonélvezetet megelőzőleg bekebelezett és a jutalékra eső 1800 koronát és a költségekre ezennel meghatározott 400 koronát, összesen 2200 koronát el nem érné, az árverés ezekre a jutalékokra azonnal hatálytalanná válik és ezek a jutalékok a haszonélvezetre való tekintet nélkül fognak azonnal újabban elárvereztetni az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan jutalékok az 1911. évi szeptember hó 1. napján délelőtt 9 órakor a jászapáti-i kir. járásbiróság hivatalos helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár kétharmad részénél alacsonyabb árban eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 6 K, 1 K 90 f, 81 K 30 f, 14 K 80 f és 20 fillért készpénzben vagy az 1881. 60 t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni; avagy az 1881. 60. t.-c. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az az árverelő, aki a kikiáltási árnál magasabb ígértet tesz, ha többet ígérni már senki sem akar, köteles nyomban bánatpénzét az általa ígért vételár 10%-ára kiegészíteni, mert ellenkező esetben ígérete figyelmen kívül marad és az azonnal tovább folytatott árverésben többé részt nem vehet.

Jászapáti, 1911. évi június hó 14.

Bódogh s. k.
kir. jbiró.

A ki gége- vagy tüdőbajban szenved, nem tehet okosabbat, mint hogy naponta néhány teáskanálnyi Sirolint vesz. Sirolin „Roche” gyógyítja a beteg légzőszerveket és minden esetben nagy megkönnyebbülést szerez.

GAZDASÁGI ÉS IPARBANK R. TÁRSASÁG

JÁSZAPÁTI. (Régi céh-ház.) ■■ Fióktintézet: JÁSZDÓZSA. (Bozóky-ház.)

Alaptőke:

150,000 korona.

Alapítási év 1910.

Telefon:

JÁSZAPÁTI 10 SZÁM.

JÁSZDÓZSA 2 SZÁM.

Tartaléktőke:

1500 korona.

Alapítási év 1910.

Foglalkozik váltó és kötvény kölcsönökkel. Folyósít: jelzálogkölcsönöket házakra és földekre; törlesztéses kölcsönöket 10—60 évig 4—4 1/2% kamatozás mellett.

Előleget nyújt értékpapírokra, árukra, vidéki intézetek részvényeire.

Elfogad: értékpapírok vétele és eladására tőzsdéi megbízásokat;

betéteket könyvecskékre, folyószámlákra 5% adómentes kamatozásra s azokat a pénztár állásához képest felmondás nélkül fizeti vissza.

Az összes biztosító intézetek között legolcsóbb „Gazdák biztosító szövetkezete” részére felvesz tűz-, jég-, takarmány-, betörés- és életbiztosításokat

Vesz és elad birtokokat, azokat parcellázza, parcellázásokat pénzzel ellát.

Értékpapírokat, sorsjegyeket részletfizetésre, vagy letétre minimális kamatfizetés mellett elad. — Az első részlet lefizetése után a nyeresmény vevőt illeti.

Mindenféle sorsolásokat díjtalanul nyilvántart. Felvilágosítással készséggel szolgál

az Igazgatóság.

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy üzletemben a következő ásványvizek állandóan kaphatók:

Gyógyvizek:

Ferencz József, Igmándi
Parádi vas-arzén, Karlsbadi,
Selters, Csizi,

Borvizek:

Bikszádi, Margit,
Parádi, Salvátor, Ágnes.

Azonfelül tudomására hozom a t. közönségnek hogy szappanfőzéshez való legerősebb szóda egyedül csak üzletemben kapható.

SZABARI VINCE

Ki akar

szép lenni?

Kevés hölgy van a világon, ki a FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME

arckenőcsőt ne ismerné. A bőr mindennemű tisztatlanságát, szeplőt, pattanást, miteszert, májfoltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít és az arc ideális, szép és üde lesz. Nemesak az arc, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb. Az összes szépítőszerek között a

FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME

örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsírtalan. Nagy tégely 2, kicsi 1 kor, minden gyógyszertárban és drogeriában. Kiváló toilett-cikkek: Margit hölgypor (3 színben) 1 korona 20 fillér, Margit-szappan 70 fillér, Margit fogpép 1 korona, Margit-arcvíz 1 korona.

Tessék a záróvédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni melynek ártalmatlanságáért és kitűnő hatásáért felelősséget vállalok.

készíti és postán küldi: **Földes Kelemen** gyógyszerész ARAD.

Kapható Jászapáti a SERÁK-féle gyógyszerertárban, — jászberényi-ut.

PÉNZ.

Felhívjuk a földbirtokos urak szives figyelmét

4 és 4½ százalékos

alapkamatu törlesztéses kölcsönre, mi földbirtokra igen kedvező feltételekkel és fizetési módokkal

lesz engedélyezve,

régebbi drágább kamatu

kölcsönöket átcsereélünk, konver-

tálunk bélyegmentesen törlesztéses

kölcsönre.

Felvilágosítást ingyen adunk.

Trencsényi és Heller közp. jelzálogbank és váltóüzlet.

(4-52) SZOLNOK,

— közvetlen a személy-pályaudvar közelében. —

M. kir. Technológiai Iparmúzeum által rendezett kiállításon első díjjal kitüntetve.

NÉMETH GÉZA
URI ÉS NŐI CIPÉSZ



:: JÁSZAPÁTI ::
EGRI UT, SZIGETHI-FÉLE HÁZ.

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a n. é. közönséget, hogy Jászapáti, a Szigethi-féle házban a mai kornak megfelelő

cipész üzletet

nyitottam. Készítek uri, női és gyermek cipőket, csizmákat a legmodernebb ízlés szerint. Szolid és pontos kiszolgálás. — Javításokat elfogadok. Becses megrendelésüket tisztelettel kéri **NÉMETH GÉZA** uri és női cipész.

Gettler Bank és Váltóüzlet

(Piac-tér) SZOLNOKON (Saját ház)

Giroszám a az Osztr.-M.-Banknál. Postatakarék számla 7527 sz.
Sürgőnycim Gettlerbank Szolnok. Telefon 148 szám (Interurbán)

A magy. kir. Qsztalysorsjáték főelárusító helye.

Folyósít kölcsönöket váltóra, ingatlanokra és folyószámlára.

Iparosok vállalatait pénzzel ellátja.

Zálog osztályában arany, ezüst és arany-érmékre, értékpapírokra legmagasabb kölcsönt nyújt.

Időgen pénzeket, érmeket, szelvényeket és kisorsolt értékpapírokat bevált teljesebben értékben.

Törlesztéses kölcsönöket 20—30—40, 50—60 évre folyósítat 4 százalékos alapon.

A Fonciere pesti biztosító intézet c. főügynöksége a biztosítás minden ágazatában előnyös díjtétel mellett biztosításokat köt.

Kölcsönt nyújt értékpapírokra, sorsjegyekre, vidéki takarékpénztári részvényekre.

Osztalysorsjegyek minden huzásra eredeti árban portó felszámítás nélkül.

A bankszakmába vágó mindennemű megbízásokat elfogad és teljesít, felvilágosítást készséggel, díjmentesen ad.

Konv. jelzálog nyer. kötv. lekötéshez huzás aug. 25. Előnyös feltételek mellett kaphatók

Takarék betétet elfogad könyvecskére vagy folyószámlára magas kamattal mellet.

Értékpapírokat, sorsjegyeket, vidéki takarékpénztári részvényeket vesz és elad mindenkor a legmagasabb árfolyamon.

Máshol elzálogosított értékpapírt, sorsjegyeket saját pénzen kivált és azokra magasabb kölcsönt nyújt, mely kényelmes havi részletekben fizethető vissza.

Elad értékpapírokat, sorsjegyeket kevés előleggel letétre vagy készpénzért napi árfolyamon vagy részletfizetésre minden más ajánlatnál előnyösebb feltételek mellett.

Sorsjegytársaságokat alapít igen előnyös módokat mellet.

Ingatlanokat vesz vagy elad, azokat parcelázza és pénzzel ellátja.

CSÉPLŐKÉSZLETEK.

A legújabb rendszerű benzín, nyersolaj- és gőzüzemű cséplőkészletek, malom-berendezések és alkatrészek, mindennemű

MEZŐGAZDASÁGI GÉPEKET

szállítunk, azoknak kifogástalan üzeméért a legmesszebb menő felelősséget vállaljuk. — Malmok átalakítását, szakszerű berendezését, hengerek rovatkolását és csiszolását elvállaljuk, ugyszintén mindennemű

GAZDASÁGI GÉPEK

gyors és megbízható javítását, gőzkazán falrepedés és egyéb bármily öntött és kovácsolt tárgyak autogén forrasztását, csereüzleteket előnyös feltételek mellett kötünk.

Olcsó árak és kedvező fizetési feltételek.

(Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.)

TRENCSENYI ÉS HELLER, SZOLNOK.

Egyben felhívjuk a földbirtokos urak szives figyelmét az általunk készített tízedes és százados mérlegekre, ugyszintén elvállaljuk bármilyen mérlegek javítását és újra hitelesítését.